



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 29 października 2025 r.

Poz. 6063

UCHWAŁA NR XV/159/2025 RADY MIEJSKIEJ W CHRZANOWIE

z dnia 21 października 2025 roku

o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2025 rok

Na podstawie art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2024 r. poz. 1530 ze zm.), art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2025 r. poz. 1153), art. 28 ust. 3 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 87), na wniosek Burmistrza Miasta Chrzanowa

Rada Miejska w Chrzanowie uchwala co następuje:

§ 1. W § 1 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zmniejszeniu planu dochodów o kwotę 7 449 991,26 zł oraz zwiększeniu planu dochodów o kwotę 355 892,60 zł, jak poniżej:

Lp.	Dział	Źródło dochodu	Zmniejszenia (w złotych)	Zwiększenia (w złotych)
1.	010	Rolnictwo i leśnictwo	98 344,00	-
		w tym:		
		dochody majątkowe, z tego:	98 344,00	-
		dotacja celowa otrzymana z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	98 344,00	-
2.	700	Gospodarka mieszkaniowa	-	90 050,00
		w tym:		
		dochody bieżące, z tego:	-	90 050,00
		wpływy z różnych dochodów	-	90 050,00
3.	750	Administracja publiczna	-	9 467,60
		w tym:		
		dochody bieżące, z tego:	-	9 467,60
		wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	-	9 467,60
4.	758	Różne rozliczenia	7 191 784,77	-
		w tym:		
		dochody majątkowe,	7 191 784,77	-

		z tego:		
		środki otrzymane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	7 191 784,77	-
5.	852	Pomoc społeczna	-	236 375,00
		w tym:		
		dochody bieżące,	-	236 375,00
		z tego:		
		wpływy z tytułu grzywien i innych kar pieniężnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	-	21 375,00
		wpływy z różnych opłat	-	80 000,00
		wpływy z usług	-	128 000,00
		wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	-	7 000,00
6.	853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	103 662,07	-
		w tym:		
		dochody bieżące,	103 662,07	-
		z tego:		
		środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	103 662,07	-
7.	921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	56 200,42	20 000,00
		w tym:		
		dochody bieżące,	56 200,42	20 000,00
		z tego:		
		dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	56 200,42	-
		z czego:		
		dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, z tego: ze środków UE - 46 376,58 zł z budżetu państwa - 9 823,84 zł	56 200,42	-
		środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	-	20 000,00
Razem zmniejszenia, zwiększenia:			7 449 991,26	355 892,60
Po wprowadzonych zmianach plan dochodów wynosi:				292 158 753,99
w tym:				
dochody bieżące				281 241 300,95
z czego: środki i dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				625 157,72
dochody majątkowe				10 917 453,04
z czego: środki i dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				1 859 896,85

§ 2. W § 2 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zmniejszeniu planu wydatków o kwotę 14 024 469,94 zł i zwiększeniu planu wydatków o kwotę 3 114 002,29 zł, jak poniżej:

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa - rodzaj wydatku	Zmniejszenia (w złotych)	Zwiększenia (w złotych)
-----	-------	----------	------------------------	-----------------------------	----------------------------

1.	010		Rolnictwo i łowiectwo	250 000,00	-
		01095	Pozostała działalność	250 000,00	-
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	250 000,00	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	250 000,00	-
			- Modernizacja (przebudowa) drogi wewnętrznej na działce gminnej nr 2905 w Płazie	250 000,00	-
2.	020		Leśnictwo	-	7 000,00
		02001	Gospodarka leśna	-	7 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	7 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	7 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	7 000,00
3.	600		Transport i łączność	10 859 967,11	1 341 000,00
		60013	Drogi publiczne wojewódzkie	1 150 000,00	1 150 000,00
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	1 150 000,00	1 150 000,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	1 150 000,00	1 150 000,00
			- Modernizacja odcinka DW 781 wraz z budową chodnika w m. Płaza	-	1 150 000,00
			- Rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 781 (ul. Sobieskiego) od km 1+541 do km 2+225 odc. 040 DW 781 w zakresie budowy chodnika wraz z odwodnieniem	1 150 000,00	-
		60016	Drogi publiczne gminne	9 678 380,08	191 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	107 000,00	-
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	107 000,00	-
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	107 000,00	-
			b) wydatki majątkowe	9 571 380,08	191 000,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	9 571 380,08	191 000,00
			- Budowa połączenia drogowego Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej z węzłem autostrady A4 Chrzanów-Balin i drogą powiatową nr 1044K (ul. Wodzińska w Chrzanowie)	9 183 944,80	-
			- Budowa połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską	8 000,00	-
			- Budowa połączenia ul. Mydlanej z ul. Harnes	130 000,00	-
			- Przebudowa części drogi gminnej ul. Morgowej (nr 100838K) w km 0+000,00	58 435,28	-

			do km 0+636,98 i ul. Długiej (nr 100887K) w km 0+013,34 do km 0+341,49 we wsi Balin		
			z tego:		
			1.1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	58 435,28	-
			- Rozbudowa drogi gminnej 100572K w km od 0+000,00 do km 0+416,84 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	-	191 000,00
			- Rozbudowa ul. Dworskiej wraz z częścią ul. Kasztanowej	191 000,00	-
		60017	<i>Drogi wewnętrzne</i>	9 840,00	-
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	9 840,00	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	9 840,00	-
			- Budowa parkingu na Osiedlu Stella	9 840,00	-
		60021	<i>Funkcjonowanie dworców i węzłów przystankowych</i>	21 747,03	-
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	21 747,03	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	21 747,03	-
			- Budowa dworca autobusowego w Chrzanowie wraz z parkingiem P&R w ramach projektu: „Zintegrowane ze zbiorowym transportem publicznym węzły przesiadkowe w Chrzanowie i Trzebini” ujętego w strategii ZIT Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Chrzanova na lata 2021-27	21 747,03	-
4.	630		Turystyka	61 460,00	243,59
		63003	<i>Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</i>	61 460,00	243,59
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	243,59
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	243,59
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	243,59
			b) wydatki majątkowe	61 460,00	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	61 460,00	-
			- Budowa ciągu pieszo-rowerowego od potoku Chechło do ul. Fabrycznej - „Chechłostrada” - Etap III	61 460,00	-
5.	700		Gospodarka mieszkaniowa	296 236,40	907 000,00
		70004	<i>Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej</i>	-	10 000,00

			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	10 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	10 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	10 000,00
		70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	96 236,40	637 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	20 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	20 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	20 000,00
			b) wydatki majątkowe	96 236,40	617 000,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	96 236,40	617 000,00
			- Nabycie nieruchomości na rzecz gminy	-	617 000,00
			- Zagospodarowanie terenu przy Alei Henryka (dz. 5131/1, 5131/2, 5131/3, 4856/1)	96 236,40	-
		70007	Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	200 000,00	260 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	260 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	260 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	260 000,00
			b) wydatki majątkowe	200 000,00	-
			w tym:		-
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	200 000,00	-
			- Uciepłownienie budynków administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	200 000,00	-
6.	710		Działalność usługowa	90 000,00	-
		71035	Cmentarze	90 000,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	90 000,00	-
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	90 000,00	-
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	90 000,00	-
7.	750		Administracja publiczna	181 255,00	52 467,60
		75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	170 950,00	9 467,60
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	170 950,00	9 467,60
			w tym:		

			1) wydatki jednostek budżetowych	170 950,00	9 467,60
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	170 950,00	9 467,60
		75075	<i>Promocja jednostek samorządu terytorialnego</i>	-	28 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	28 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	28 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	28 000,00
		75095	<i>Pozostała działalność</i>	10 305,00	15 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	15 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	15 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	15 000,00
			b) wydatki majątkowe	10 305,00	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	10 305,00	-
			- Budowa witacza promocyjnego Gminy Chrzanów przy autostradzie A4	10 305,00	-
8.	754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	28 010,94	-
		75412	<i>Ochotnicze straże pożarne</i>	28 010,94	-
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	28 010,94	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	28 010,94	-
			- Budowa budynku OSP w Płazie	28 010,94	-
9.	801		Oświata i wychowanie	796 259,00	30 274,00
		80101	<i>Szkoły podstawowe</i>	536 385,00	30 274,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	531 600,00	30 274,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	131 600,00	30 274,00
			z tego na:		
			1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	131 600,00	-
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	30 274,00
			3) dotacje na zadania bieżące	400 000,00	-
			b) wydatki majątkowe	4 785,00	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	4 785,00	-
			- Wymiana kotłów gazowych wraz z armaturą w SP w Luszowicach	4 785,00	-
		80103	<i>Oddziały przedszkolne w szkołach</i>	35 000,00	-

			<i>podstawowych</i>		
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	35 000,00	-
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	35 000,00	-
			z tego na:		
			1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	35 000,00	-
		80104	<i>Przedszkola</i>	181 374,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	155 885,00	-
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	91 500,00	-
			z tego na:		
			1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	91 500,00	-
			3) dotacje na zadania bieżące	64 385,00	-
			b) wydatki majątkowe	25 489,00	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	25 489,00	-
			- Dostosowanie budynku PS11 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	15 580,00	-
			- Wymiana kotła gazowego wraz z armaturą w PS w Balinie	9 909,00	-
		80107	<i>Świetlice szkolne</i>	32 000,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	32 000,00	-
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	32 000,00	-
			z tego na:		
			1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	32 000,00	-
		80150	<i>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych</i>	11 500,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	11 500,00	-
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	11 500,00	-
			z tego na:		
			1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	11 500,00	-
10.	851		Ochrona zdrowia	5 000,00	-
		85149	<i>Programy polityki zdrowotnej</i>	5 000,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	5 000,00	-
			w tym:		
			3) dotacje na zadania bieżące	5 000,00	-
11.	852		Pomoc społeczna	250 000,00	40 000,00
		85215	<i>Dodatki mieszkaniowe</i>	50 000,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	50 000,00	-
			w tym:		

			4) świadczenia na rzecz osób fizycznych	50 000,00	-
		85219	<i>Ośrodki pomocy społecznej</i>	-	40 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	40 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	40 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	40 000,00
		85230	<i>Pomoc w zakresie dożywiania</i>	200 000,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	200 000,00	-
			w tym:		
12.	853		4) świadczenia na rzecz osób fizycznych	200 000,00	-
			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	121 662,07	-
		85395	<i>Pozostała działalność</i>	121 662,07	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	121 662,07	-
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	3 993,37	-
			w tym:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	3 993,37	-
			3) dotacje na zadania bieżące	18 000,00	-
			4) świadczenia na rzecz osób fizycznych	99 668,70	-
13.	854		Edukacyjna opieka wychowawcza	32 615,00	81 000,00
		85404	<i>Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka</i>	16 615,00	81 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	16 615,00	81 000,00
			w tym:		
			3) dotacje na zadania bieżące	16 615,00	81 000,00
		85415	<i>Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym</i>	16 000,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	16 000,00	-
			w tym:		
			4) świadczenia na rzecz osób fizycznych	16 000,00	-
14.	855		Rodzina	-	266 000,00
		85508	<i>Rodziny zastępcze</i>	-	266 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	266 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	266 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	266 000,00
15.	900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	390 000,00	40 000,00
		90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	-	40 000,00
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	-	40 000,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	-	40 000,00

			- Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną wód	-	40 000,00
		90003	<i>Oczyszczanie miast i wsi</i>	200 000,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	200 000,00	-
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	200 000,00	-
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	200 000,00	-
		90005	<i>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</i>	40 000,00	-
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	40 000,00	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	40 000,00	-
			- Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną powietrza	40 000,00	-
		90015	<i>Oświetlenie ulic, placów i dróg</i>	150 000,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	150 000,00	-
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	150 000,00	-
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	150 000,00	-
16.	921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	299 400,42	349 017,10
		92109	<i>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</i>	-	140 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	140 000,00
			w tym:		
			3) dotacje na zadania bieżące	-	140 000,00
		92116	<i>Biblioteki</i>	56 200,42	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	56 200,42	-
			w tym:		
			2) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	56 200,42	-
		92118	<i>Muzea</i>	-	170 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	79 600,00
			w tym:		
			3) dotacje na zadania bieżące	-	79 600,00
			b) wydatki majątkowe	-	90 400,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	-	90 400,00
			- Wykonanie pomnika pamięci zmarłych na cholere mieszkańców Chrzanowa w formie Karawaki	-	90 400,00
		92120	<i>Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami</i>	150 000,00	-

			w tym:		
			a) wydatki bieżące	150 000,00	-
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	150 000,00	-
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	150 000,00	-
		92195	Pozostała działalność	93 200,00	39 017,10
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	13 200,00	1 500,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	5 000,00	1 500,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	5 000,00	1 500,00
			3) dotacje na zadania bieżące	8 200,00	-
			b) wydatki majątkowe	80 000,00	37 517,10
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	80 000,00	37 517,10
			- Modernizacja budynku przy ul. Mickiewicza 12 w Chrzanowie	80 000,00	-
			- Zagospodarowanie terenu przy nowo powstałej wiacie drewnianej na działce gminnej w pobliżu Budynku Wielofunkcyjnego Sołectwa Pogorzyce	-	37 517,10
17.	926		Kultura fizyczna	362 604,00	-
		92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	310 850,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	10 850,00	-
			w tym:		
			3) dotacje na zadania bieżące	10 850,00	-
			b) wydatki majątkowe	300 000,00	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	300 000,00	-
			- Budowa kompleksu sportowego Orlik 2024 wraz z budową bieżni okrężnej 200 m i sprawnościowego toru przeszkód przy Szkole Podstawowej nr 8 w Chrzanowie	300 000,00	-
		92695	Pozostała działalność	51 754,00	-
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	51 754,00	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	51 754,00	-
			- Zagospodarowanie terenu przy nowo powstałej wiacie drewnianej na działce gminnej w pobliżu Budynku Wielofunkcyjnego Sołectwa Pogorzyce	51 754,00	-
Razem zmniejszenia, zwiększenia:				14 024 469,94	3 114 002,29
Po wprowadzonych zmianach plan wydatków wynosi:					307 119 500,67
w tym:					
a) wydatki bieżące					276 858 099,66

w tym:	
1) wydatki jednostek budżetowych	210 703 021,08
z tego na:	
1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	126 426 274,66
1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	84 276 746,42
2) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 241 769,55
3) dotacje na zadania bieżące	36 399 122,68
4) świadczenia na rzecz osób fizycznych	28 022 286,35
5) wydatki na obsługę długu	491 900,00
b) wydatki majątkowe	30 261 401,01
w tym:	
1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne	30 261 401,01
z tego:	
1.1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 137 013,09

§ 3. Paragraf 3 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie: „Różnica między dochodami a wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 14 960 746,68 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów z lat ubiegłych w kwocie 2 552 748,52 zł,
- 2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 za rok 2024 w kwocie 1 311 857,50 zł, w tym:
 - a) rozliczenie dochodów i wydatków w ramach gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz programu przeciwdziałania narkomanii w kwocie 187 159,65 zł,
 - b) rozliczenie dochodów i wydatków w ramach ochrony środowiska i gospodarki wodnej w kwocie 422 099,27 zł,
 - c) rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Cyberbezpieczny Samorząd” w kwocie 516 599,98 zł,
 - d) rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Samodzielność przez Aktywność” w kwocie 185 998,60 zł,
- 3) nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 2 096 140,66 zł,
- 4) zaciąganych pożyczek w kwocie 9 000 000,00 zł.

§ 4. 1. W § 4 Uchwały Budżetowej: ust. 1 otrzymuje brzmienie: „1. Ustala się łączną kwotę przychodów budżetu w wysokości 19 783 246,68 zł oraz łączną kwotę rozchodów budżetu w wysokości 4 822 500,00 zł, jak poniżej:

Wyszczególnienie	Kwota (w złotych)	Zmiany (w złotych)	Plan po zmianie (w złotych)
1. DOCHODY OGÓŁEM	299 252 852,65	-7 094 098,66	292 158 753,99
w tym:			
dochody bieżące	281 045 270,84	+196 030,11	281 241 300,95
dochody majątkowe	18 207 581,81	-7 290 128,77	10 917 453,04
2. WYDATKI OGÓŁEM	318 029 968,32	-10 910 467,65	307 119 500,67
w tym:			
wydatki bieżące	277 993 476,96	-1 135 377,30	276 858 099,66
wydatki majątkowe	40 036 491,36	-9 775 090,35	30 261 401,01
3. WYNIK (DEFICYT)	-18 777 115,67	+3 816 368,99	-14 960 746,68
Wyszczególnienie	Paragraf		

4. PRZYCHODY BUDŻETU		23 599 615,67	-3 816 368,99	19 783 246,68
z czego:				
przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach, w tym: - rozliczenie dochodów w ramach gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz programu przeciwdziałania narkomanii w kwocie 187 159,65 zł - rozliczenie dochodów i wydatków w ramach ochrony środowiska i gospodarki wodnej w kwocie 422 099,27 zł,	905	609 258,92	-	609 258,92
przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków, w tym: - rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Cyberbezpieczny Samorząd” w kwocie 516 599,98 zł, - rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Samodzielność przez aktywność” w kwocie 185 998,60 zł,	906	702 598,58	-	702 598,58
wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	950	2 552 748,52	-	2 552 748,52
przychody z zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym	952	9 000 000,00	-	9 000 000,00
nadwyżki z lat ubiegłych	957	10 735 009,65	-3 816 368,99	6 918 640,66
5. ROZCHODY BUDŻETU		4 822 500,00	-	4 822 500,00
z czego:				
Wykup innych papierów wartościowych	982	4 800 000,00	-	4 800 000,00
Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek	992	22 500,00	-	22 500,00

§ 5. W § 6 pkt 5) Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany wydatków na finansowanie zadań Gminy Chrzanów w zakresie ochrony środowiska i gospodarki wodnej w 2025 roku, poprzez ich zmniejszenie i zwiększenie o kwotę 40 000,00 zł, jak poniżej:

DOCHODY					
Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan (w złotych)	Zmiany (w złotych)	Plan po zmianach (w złotych)

900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	3 200 000,00	-	3 200 000,00
	90019	<i>Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska</i>	3 200 000,00	-	3 200 000,00
		dochody bieżące, z tego:	3 200 000,00	-	3 200 000,00
		wpływy z różnych opłat	3 200 000,00	-	3 200 000,00
RAZEM DOCHODY:			3 200 000,00	-	3 200 000,00
WYDATKI					
Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan (w złotych)	Zmiany (w złotych)	Plan po zmianach (w złotych)
700		Gospodarka mieszkaniowa	422 099,27	-	422 099,27
	70005	<i>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</i>	290 000,00	-	290 000,00
		w tym:			
		b) wydatki majątkowe	290 000,00	-	290 000,00
		w tym:			
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	290 000,00	-	290 000,00
		- Modernizacja budynków i lokali administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	290 000,00	-	290 000,00
	70007	<i>Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy</i>	132 099,27	-	132 099,27
		w tym:			
		b) wydatki majątkowe	132 099,27	-	132 099,27
		w tym:			
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	132 099,27	-	132 099,27
		- Modernizacja budynków i lokali administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	132 099,27	-	132 099,27
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	3 200 000,00	-40 000,00 +40 000,00	3 200 000,00
	90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	80 000,00	+40 000,00	120 000,00
		w tym:			
		b) wydatki majątkowe	80 000,00	+40 000,00	120 000,00
		w tym:			
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	80 000,00	+40 000,00	120 000,00
		- Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną wód	80 000,00	+40 000,00	120 000,00
	90004	<i>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</i>	2 200 000,00	-	2 200 000,00
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	2 200 000,00	-	2 200 000,00
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	2 200 000,00	-	2 200 000,00
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	2 200 000,00	-	2 200 000,00

	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	600 000,00	-40 000,00	560 000,00
		w tym:			
		b) wydatki majątkowe	600 000,00	-40 000,00	560 000,00
		w tym:			
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	600 000,00	-40 000,00	560 000,00
		- Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną powietrza	600 000,00	-40 000,00	560 000,00
	90026	Pozostałe działania związane z gospodarką odpadami	235 000,00	-	235 000,00
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	235 000,00	-	235 000,00
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	235 000,00	-	235 000,00
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	235 000,00	-	235 000,00
	90095	Pozostała działalność	85 000,00	-	85 000,00
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	85 000,00	-	85 000,00
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	85 000,00	-	85 000,00
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	85 000,00	-	85 000,00
RAZEM WYDATKI:			3 622 099,27	-40 000,00 +40 000,00	3 622 099,27

§ 6. W § 6 pkt 6) Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany dochodów i wydatków w ramach Funduszu Przeciwdziałania Covid-19 w 2025 roku, poprzez ich zmniejszenie o kwotę 7 295 446,84 zł, jak poniżej:

DOCHODY					
Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan (w złotych)	Zmiany (w złotych)	Plan po zmianach (w złotych)
758		Różne rozliczenia	11 359 270,14	-7 191 784,77	4 167 485,37
	75816	Wpływy do rozliczenia	11 359 270,14	-7 191 784,77	4 167 485,37
		dochody majątkowe, z tego:	11 359 270,14	-7 191 784,77	4 167 485,37
		środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	147 000,00	-	147 000,00
		środki otrzymane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	11 212 270,14	-7 191 784,77	4 020 485,37
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	104 000,00	-103 662,07	337,93
	85395	Pozostała działalność	104 000,00	-103 662,07	337,93
		dochody bieżące, z tego:	104 000,00	-103 662,07	337,93

		środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	104 000,00	-103 662,07	337,93
RAZEM DOCHODY:			11 463 270,14	-7 295 446,84	4 167 823,30
WYDATKI					
Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan (w złotych)	Zmiany (w złotych)	Plan po zmianach (w złotych)
600		Transport i łączność	7 191 784,77	-7 191 784,77	-
	60016	<i>Drogi publiczne gminne</i>	7 191 784,77	-7 191 784,77	-
		w tym:			
		b) wydatki majątkowe	7 191 784,77	-7 191 784,77	-
		w tym:			
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	7 191 784,77	-7 191 784,77	-
		- Budowa połączenia drogowego Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej z węzłem autostrady A4 Chrzanów-Balin i drogą powiatową nr 1044K (ul. Wodzińska w Chrzanowie *)	7 191 784,77	-7 191 784,77	-
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	4 020 485,37	-	4 020 485,37
	75412	<i>Ochotnicze straże pożarne</i>	4 020 485,37	-	4 020 485,37
		w tym:			
		b) wydatki majątkowe	4 020 485,37	-	4 020 485,37
		w tym:			
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	4 020 485,37	-	4 020 485,37
		- Budowa budynku OSP w Płazie **)	4 020 485,37	-	4 020 485,37
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	104 000,00	-103 662,07	337,93
	85395	<i>Pozostała działalność</i>	104 000,00	-103 662,07	337,93
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	104 000,00	-103 662,07	337,93
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	4 000,00	-3 993,37	6,63
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	4 000,00	-3 993,37	6,63
		4) świadczenia na rzecz osób fizycznych	100 000,00	-99 668,70	331,30
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	147 000,00	-	147 000,00
	92195	<i>Pozostała działalność</i>	147 000,00	-	147 000,00
		w tym:			
		b) wydatki majątkowe	147 000,00	-	147 000,00
		w tym:			
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	147 000,00	-	147 000,00
		- Projekt - Modernizacja budynku „Dom Urbańczyka” w Chrzanowie	147 000,00	-	147 000,00

		wraz z zabezpieczeniem konserwatorskim ***)			
RAZEM WYDATKI:			11 463 270,14	-7 295 446,84	4 167 823,30

**) źródła finansowania zadania w łącznej kwocie: 4 079 961,72 zł, w tym:

- w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych - 4 020 485,37 zł,
- ze środków własnych - 59 476,35 zł.

***) źródła finansowania zadania w łącznej kwocie: 159 000,00 zł, w tym:

- w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków - 147 000,00 zł,
- ze środków własnych - 12 000,00 zł.

§ 7. W § 7 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmian wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne w 2025 roku, jak poniżej:

Rozdział	Zadanie	Plan przed zmianą	Zmiany	Plan po zmianach
01095	Modernizacja (przebudowa) drogi wewnętrznej na działce gminnej nr 2905 w Płazie	598 500,00	-250 000,00	348 500,00
60004	Wpłata gminy na rzecz Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na wydatki inwestycyjne jako wkład własny w zadaniu w ramach Polskiego Ładu pn. Budowa infrastruktury przystankowej oraz rozszerzenie zakresu cyfryzacji usług publicznych w miejskim transporcie zbiorowym	31 333,48	-	31 333,48
60004	Wpłata gminy na rzecz Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na wydatki inwestycyjne jako wkład własny w zadaniu w ramach Polskiego Ładu pn. Zakup 3 sztuk niskoemisyjnych autobusów hybrydowych (z opcją zakupu 1 sztuki dodatkowego autobusu)	875 528,25	-	875 528,25
60013	Modernizacja odcinka DW 781 wraz z budową chodnika w m. Płaza	0,00	+1 150 000,00	1 150 000,00
60013	Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego	12 000,00	-	12 000,00
60013	Rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 781 (ul. Sobieskiego) od km 1+541 do km 2+225 odc. 040 DW 781 w zakresie budowy chodnika wraz z odwodnieniem	1 150 000,00	-1 150 000,00	0,00
60014	Przebudowa części dróg powiatowych na obszarze Powiatu Chrzanowskiego - ul. Działkowa, ul. Styczniowa, ul. Sierszańska	500 000,00	-	500 000,00
60014	Wykonanie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic: Chechlana i Pogorska oraz zjazd do Marketu Lidl w Chrzanowie	148 998,10	-	148 998,10

60016	Budowa drogi gminnej 100613K w km od 0+000,00 do km 0+396,52 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	1 630 000,00	-	1 630 000,00
60016	Budowa drogi pieszo-rowerowej od ul. Kubusia Puchatka do ronda na ul. Zielonej	47 670,00	-	47 670,00
60016	Budowa obiektów infrastruktury drogowej do obsługi komunikacji zbiorowej na terenie Gminy Chrzanów	20 000,00	-	20 000,00
60016	Budowa połączenia drogowego Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej z węzłem autostrady A4 Chrzanów-Balin i drogą powiatową nr 1044K (ul. Wodzińska w Chrzanowie)	9 183 944,80	-9 183 944,80	0,00
60016	Budowa połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską	167 654,00	-8 000,00	159 654,00
60016	Budowa połączenia ul. Mydlanej z ul. Harnes	178 730,00	-130 000,00	48 730,00
60016	Budowa ul. Głównej	184 057,20	-	184 057,20
60016	Przebudowa części drogi gminnej ul. Morgowej (nr 100838K) w km 0+000,00 do km 0+636,98 i ul. Długiej (nr 100887K) w km 0+013,34 do km 0+341,49 we wsi Balin	570 000,00	-58 435,28	511 564,72
60016	Przebudowa części ul. Głównej wraz z ul. Kościelną	109 962,00	-	109 962,00
60016	Przebudowa ul. Grzybowej	50 430,00	-	50 430,00
60016	Przebudowa ul. Szpitalnej	94 670,00	-	94 670,00
60016	Rewitalizacja Alei Henryka	248 014,62	-	248 014,62
60016	Rozbudowa drogi gminnej 100572K w km od 0+000,00 do km 0+416,84 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	1 500 000,00	+191 000,00	1 691 000,00
60016	Rozbudowa i przebudowa drogi gminnej ul. Partyzantów	50 000,00	-	50 000,00
60016	Rozbudowa ul. Dworskiej wraz z częścią ul. Kasztanowej	191 000,00	-191 000,00	0,00
60016	Rozbudowa ul. Kasztanowej	350 000,00	-	350 000,00
60016	Rozbudowa ul. Szarych Szeregów do ul. Nowakowskiego	1 145 199,91	-	1 145 199,91
60017	Budowa obiektów infrastruktury drogowej do obsługi komunikacji zbiorowej na terenie Gminy Chrzanów	30 000,00	-	30 000,00
60017	Budowa parkingu na Osiedlu Stella	39 360,00	-9 840,00	29 520,00
60021	Budowa dworca autobusowego w Chrzanowie wraz z parkingiem P&R w ramach projektu: „Zintegrowane ze zbiorowym transportem publicznym węzły przesiadkowe w Chrzanowie i Trzebini” ujętego w strategii ZIT Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Chrzanowa na lata 2021-27	453 640,80	-21 747,03	431 893,77
63003	Budowa ciągu pieszo-rowerowego od potoku Chechło do ul. Fabrycznej - „Chechłostrada” - Etap II	65 000,00	-	65 000,00

63003	Budowa ciągu pieszo-rowerowego od potoku Chechło do ul. Fabrycznej - „Chechłostrada” - Etap III	150 000,00	-61 460,00	88 540,00
70005	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a, 14 i Krakowska 12a w Chrzanowie	16 720,00	-	16 720,00
70005	Modernizacja budynków i lokali administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	310 000,00	-	310 000,00
70005	Nabycie nieruchomości do gminnego zasobu nieruchomości na cele inwestycyjne	500 000,00	-	500 000,00
70005	Nabycie nieruchomości na rzecz gminy	219 000,00	+617 000,00	836 000,00
70005	Nabycie przez gminę ograniczonych praw rzeczowych	11 000,00	-	11 000,00
70005	Odwodnienie terenów gminnych przy ul. Harnes	92 250,00	-	92 250,00
70005	Wykonanie monitoringu wizyjnego na budynkach administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	9 600,00	-	9 600,00
70005	Zagospodarowanie terenu przy Alei Henryka (dz. 5131/1, 5131/2, 5131/3, 4856/1)	120 000,00	-96 236,40	23 763,60
70007	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a, 14 i Krakowska 12a w Chrzanowie	63 280,00	-	63 280,00
70007	Budowa zadaszonych stanowisk kontenerowych na odpady przy budynkach administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	95 185,00	-	95 185,00
70007	Modernizacja budynków i lokali administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	182 099,27	-	182 099,27
70007	Uciepłownienie budynków administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	665 000,00	-200 000,00	465 000,00
70007	Wykonanie monitoringu wizyjnego na budynkach administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	8 400,00	-	8 400,00
71035	Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie	15 227,00	-	15 227,00
71035	Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie - budowa piwnic murowanych pogłębionych oraz urnowych	120 000,00	-	120 000,00
75023	Cyfrowy Urząd, e-urząd	102 450,00	-	102 450,00
75023	Przebudowa i modernizacja budynków Urzędu Miejskiego	1 650 000,00	-	1 650 000,00
75023	Rozbudowa klimatyzacji w budynkach Urzędu Miejskiego w Chrzanowie	20 550,00	-	20 550,00
75023	Zakup i montaż kompensatorów mocy biernej w budynkach Urzędu Miejskiego w Chrzanowie (Al. Henryka 20 i Al. Henryka 30)	52 000,00	-	52 000,00
75023	Zakup maszyny czyszczącej do podłóg na potrzeby Urzędu Miejskiego w	30 000,00	-	30 000,00

	Chrzanowie (Al. Henryka 20)			
75085	Zakup oprogramowania wraz z usługami wdrożeniowymi dla ZEASiP w Chrzanowie	19 000,00	-	19 000,00
75095	Budowa witacza promocyjnego Gminy Chrzanów przy autostradzie A4	20 000,00	-10 305,00	9 695,00
75095	Cyberbezpieczny Samorząd	253 865,37	-	253 865,37
75095	Doposażenie Sołectwa Luszowice w sprzęt jezdny koszący	21 400,00	-	21 400,00
75095	Zakup i montaż kompensatora mocy biernej w lokalu użytkowym 1/03 i 1/04 przy ul. Szymanowskiego 47 A w Pogorzycach (sołtysówka)	13 000,00	-	13 000,00
75412	Budowa budynku OSP w Płazie	4 107 972,66	-28 010,94	4 079 961,72
75412	Dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Balinie na dofinansowanie zadania pn. zakup lekkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego	220 000,00	-	220 000,00
75412	Dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Luszowicach na realizację zadania pn. Zakup sprzętu uzbrojenia i techniki specjalnej dla OSP w Luszowicach	10 000,00	-	10 000,00
75412	Modernizacja i remont budynku OSP w Luszowicach	20 000,00	-	20 000,00
75412	Zakup suszarki dla OSP Pogorzyce	12 799,00	-	12 799,00
75495	Modernizacja Systemu Monitoringu Miejskiego - etap XII	100 000,00	-	100 000,00
75495	Poprawa bezpieczeństwa mieszkańców gminy Chrzanów poprzez zakup 2 szt. zewnętrznych defibrylatorów AED, w tym 1 dla SP nr 10 w Chrzanowie i 1 dla PS Nr 5 w Chrzanowie	28 000,00	-	28 000,00
80101	Wymiana kotłów gazowych wraz z armaturą w SP w Luszowicach	30 000,00	-4 785,00	25 215,00
80104	Doposażenie placu zabaw przy PS4 w Chrzanowie	50 000,00	-	50 000,00
80104	Doposażenie placu zabaw wraz z wymianą urządzeń przy PS w Balinie	100 000,00	-	100 000,00
80104	Dostosowanie budynku PS7 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	270 000,00	-	270 000,00
80104	Dostosowanie budynku PS11 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	220 000,00	-15 580,00	204 420,00
80104	Dostosowanie sanitariatu do potrzeb osób niepełnosprawnych w PS4 w Chrzanowie	120 000,00	-	120 000,00
80104	Dostosowanie pomieszczeń kuchennych w PS11 w Chrzanowie do wymogów HACCP	55 000,00	-	55 000,00
80104	Wymiana kotła gazowego wraz z armaturą w PS w Balinie	150 000,00	-9 909,00	140 091,00
90001	Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną wód	80 000,00	+40 000,00	120 000,00
90004	Zagospodarowanie terenu przy ul. Dobczyckiej - Skwer Róży	470 892,56	-	470 892,56
90005	Dofinansowanie kosztów inwestycji	600 000,00	-40 000,00	560 000,00

	związanych z ochroną powietrza			
90005	Dotacja na realizację zadań w ramach Programu Priorytetowego „Ciepłe Mieszkanie”	752 890,00	-	752 890,00
90015	Doświetlenie dróg na terenie Gminy Chrzanów	670 000,00	-	670 000,00
90095	Budowa placu zabaw na Osiedlu Stella	7 870,00	-	7 870,00
90095	Budowa placu zabaw w parku miejskim w Chrzanowie	1 752 460,00	-	1 752 460,00
90095	Budowa psiego parku na osiedlu Północ-Tysiąclecie	240 000,00	-	240 000,00
90095	Wymiana urządzeń i doposażenie placów zabaw	70 000,00	-	70 000,00
90095	Zagospodarowanie terenów przemysłowych przy ul. Fabrycznej w Chrzanowie - Kamieniołom Skała	102 090,00	-	102 090,00
90095	Zagospodarowanie terenów przemysłowych - składowisko odpadów wydobywczych Matylda z przyległym zbiornikiem wodnym	371 583,00	-	371 583,00
92109	Montaż fotowoltaiki wraz z nadzorem inspektora na potrzeby MCKiS w Chrzanowie	147 600,00	-	147 600,00
92109	Zakup serwera kinowego do wyświetlania filmów w kinie Sztuka	60 000,00	-	60 000,00
92116	Zakup 2 serwerów plików dla biblioteki	65 000,00	-	65 000,00
92116	Zakup zintegrowanej platformy bezpieczeństwa dla biblioteki	25 000,00	-	25 000,00
92118	Wykonanie pomnika pamięci zmarłych na cholera mieszkańców Chrzanowa w formie Karawaki	0,00	+90 400,00	90 400,00
92118	Zakup muzealiów (eksponatów) dla Muzeum w Chrzanowie	30 000,00	-	30 000,00
92118	Zakup serwera z oprogramowaniem, skrzynką zabezpieczającą i UPS do przechowywania danych merytorycznych dla Muzeum w Chrzanowie	43 000,00	-	43 000,00
92120	Odprowadzenie wody z terenu zieleni	200 000,00	-	200 000,00
92195	Modernizacja budynku przy ul. Mickiewicza 12 w Chrzanowie	180 000,00	-80 000,00	100 000,00
92195	Projekt - Modernizacja budynku „Dom Urbańczyka” w Chrzanowie wraz z zabezpieczeniem konserwatorskim	159 000,00	-	159 000,00
92195	Zagospodarowanie terenu przy ul. Pszczelnej	35 000,00	-	35 000,00
92195	Zagospodarowanie terenu przy nowo powstałej wiacie drewnianej na działce gminnej w pobliżu Budynku Wielofunkcyjnego Sołectwa Pogorzyce	0,00	+37 517,10	37 517,10
92601	Dostawa samochodu typu Van na potrzeby MCS w Chrzanowie	155 095,50	-	155 095,50
92601	Modernizacja boiska sportowego na osiedlu Kościelec	150 000,00	-	150 000,00

92601	Przebudowa i modernizacja budynku Krytej Pływalni w Chrzanowie	50 000,00	-	50 000,00
92601	Wykonanie piłkochwyty do boiska do siatkówki na działce gminnej Nr 535/5 w Żrebcach	45 725,50	-	45 725,50
92601	Zakup i dostawa urządzenia do utrzymania czystości w hali widowiskowo-sportowej	62 814,02	-	62 814,02
92601	Zakup odkurzacza basenowego wraz z akcesoriami dla Miejskiego Centrum Sportu w Chrzanowie	61 500,00	-	61 500,00
92605	Budowa boiska do koszykówki przy ul. Kasztanowej	341 702,12	-	341 702,12
92605	Budowa boiska sportowego przy ul. Generała Władysława Sikorskiego w Chrzanowie	650 000,00	-	650 000,00
92605	Budowa kompleksu sportowego Orlik 2024 wraz z budową bieżni okrężnej 200 m i sprawnościowego toru przeszkód przy Szkole Podstawowej nr 8 w Chrzanowie	383 000,00	-300 000,00	83 000,00
92605	Modernizacja i remont kompleksu sportowego „Moje Boisko - Orlik 2012” w Chrzanowie	1 150 000,00	-	1 150 000,00
92605	Zwrot dofinansowania otrzymanego w ramach „Małopolska infrastruktura rekreacyjno-sportowa” na zad. „Budowa boiska przy SP6 w Chrzanowie”	14 594,84	-	14 594,84
92695	Budowa strefy sportowo-rekreacyjnej przy ul. Kościelnej w Chrzanowie	47 355,00	-	47 355,00
92695	Budowa strefy sportowo-rekreacyjnej pomiędzy ul. Partyzantów i ul. Jordana w Chrzanowie	921 725,36	-	921 725,36
92695	Zagospodarowanie terenu przy budynku wielofunkcyjnym w Pogorzycach	9 348,00	-	9 348,00
92695	Zagospodarowanie terenu przy nowo powstałej wiacie drewnianej na działce gminnej w pobliżu Budynku Wielofunkcyjnego Sołectwa Pogorzyce	51 754,00	-51 754,00	0,00
RAZEM:		40 036 491,36	-11 901 007,45 +2 125 917,10	30 261 401,01

§ 8. W § 8 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmian wydatków jednostek pomocniczych gminy w 2025 roku, w tym: ze środków z art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 21 lutego 2014 roku o funduszu sołeckim, poprzez ich zmniejszenie i zwiększenie o kwotę 31 102,00 zł, jak poniżej:

Dział	Rozdział	Nazwa - treść	Plan (w złotych)	Zmiany (w złotych)	Plan po zmianach (w złotych)
Sołectwo Balin			50 350,30	-	50 350,30
801		Oświata i wychowanie	30 450,30	-	30 450,30
	80101	<i>Szkoły podstawowe</i>	<i>15 300,00</i>	-	<i>15 300,00</i>
		w tym:			

		a) wydatki bieżące	15 300,00	-	15 300,00
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	15 300,00	-	15 300,00
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	15 300,00	-	15 300,00
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięcia z zakresu edukacji publicznej zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 8 i 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, poprzez:	15 300,00	-	15 300,00
		- Pierwszy etap modernizacji, polegający na malowaniu górnego korytarza w Szkole Podstawowej w Balinie	15 300,00	-	15 300,00
	80104	<i>Przedszkola</i>	15 150,30	-	15 150,30
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	15 150,30	-	15 150,30
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	15 150,30	-	15 150,30
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	15 150,30	-	15 150,30
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięcia z zakresu edukacji publicznej zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 8 i 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, poprzez:	15 150,30	-	15 150,30
		- Dopuszczenie przedszkola w sprzęt multimedialny oraz pomoce dydaktyczne	15 150,30	-	15 150,30
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	19 900,00	-	19 900,00
	92195	<i>Pozostała działalność</i>	19 900,00	-	19 900,00
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	19 900,00	-	19 900,00
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	19 900,00	-	19 900,00
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	19 900,00	-	19 900,00
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięć z zakresu kultury, w tym bibliotek gminnych i innych instytucji kultury zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, poprzez:	19 900,00	-	19 900,00
		- Wydarzenia kulturalno-edukacyjne dla mieszkańców Sołectwa Balin	19 900,00	-	19 900,00
Sołectwo Luszowice			50 400,00	-	50 400,00
750		Administracja publiczna	21 400,00	-	21 400,00
	75095	<i>Pozostała działalność</i>	21 400,00	-	21 400,00

		w tym:			
		b) wydatki majątkowe	21 400,00	-	21 400,00
		w tym:			
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	21 400,00	-	21 400,00
		- Doposażenie Sołectwa Luszowice w sprzęt jezdny koszący	21 400,00	-	21 400,00
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięcia z zakresu zieleni gminnej i zadrzewień zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 12 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym	21 400,00	-	21 400,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	13 000,00	-	13 000,00
	90004	<i>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</i>	9 300,00	-	9 300,00
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	9 300,00	-	9 300,00
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	9 300,00	-	9 300,00
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	9 300,00	-	9 300,00
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięć z zakresu zieleni gminnej i zadrzewień zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 12 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, poprzez:	9 300,00	-	9 300,00
		- Zagospodarowanie terenu przy obelisku w Sołectwie Luszowice	9 300,00	-	9 300,00
	90095	<i>Pozostała działalność</i>	3 700,00	-	3 700,00
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	3 700,00	-	3 700,00
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	3 700,00	-	3 700,00
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	3 700,00	-	3 700,00
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięć z zakresu kultury fizycznej i turystyki, w tym terenów rekreacyjnych zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, poprzez:	3 700,00	-	3 700,00
		- Wykonanie i montaż tablicy pamiątkowej na obelisku w Sołectwie Luszowice	3 700,00	-	3 700,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	16 000,00	-	16 000,00
	92195	<i>Pozostała działalność</i>	16 000,00	-	16 000,00
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	16 000,00	-	16 000,00
		w tym:			

		1) wydatki jednostek budżetowych	16 000,00	-	16 000,00
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	16 000,00	-	16 000,00
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięć z zakresu kultury, w tym bibliotek gminnych i innych instytucji kultury zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, poprzez:	16 000,00	-	16 000,00
		- Organizacja wydarzenia plenerowego z okazji „Dnia Dziecka” w sołectwie Luszowice	9 000,00	-	9 000,00
		- Organizacja wydarzeń kulturalno-edukacyjnych dla mieszkańców sołectwa Luszowice	7 000,00	-	7 000,00
Sołectwo Okradziejówka			23 540,65	-	23 540,65
600		Transport i łączność	23 540,65	-	23 540,65
	60016	<i>Drogi publiczne gminne</i>	23 540,65	-	23 540,65
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	23 540,65	-	23 540,65
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	23 540,65	-	23 540,65
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	23 540,65	-	23 540,65
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięcia z zakresu gminnych dróg zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, poprzez:	23 540,65	-	23 540,65
		- Remont nawierzchni plus pobocza ul. Łużnickiej w Okradziejówce	23 540,65	-	23 540,65
Sołectwo Płaza			50 343,16	-	50 343,16
750		Administracja publiczna	1 800,00	-	1 800,00
	75095	<i>Pozostała działalność</i>	1 800,00	-	1 800,00
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	1 800,00	-	1 800,00
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	1 800,00	-	1 800,00
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	1 800,00	-	1 800,00
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięcia z zakresu utrzymania gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej oraz obiektów administracyjnych zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, poprzez:	1 800,00	-	1 800,00
		- Wyposażenie sołectwa Płaza w sprzęt do nagrywania i prowadzenia	1 800,00	-	1 800,00

		transmisji online			
	80101	Szkoły podstawowe	3 026,00	-	3 026,00
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	3 026,00	-	3 026,00
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	3 026,00	-	3 026,00
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	3 026,00	-	3 026,00
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięcia z zakresu edukacji publicznej zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 8 i 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, poprzez:	3 026,00	-	3 026,00
		- Doposażenie Szkoły Podstawowej im. Wojska Polskiego w Płazie w sprzęt sportowy	3 026,00	-	3 026,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	10 000,00	-	10 000,00
	90095	Pozostała działalność	10 000,00	-	10 000,00
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	10 000,00	-	10 000,00
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	10 000,00	-	10 000,00
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	10 000,00	-	10 000,00
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięcia z zakresu utrzymania gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej oraz obiektów administracyjnych, zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym	10 000,00	-	10 000,00
		- Wymiana kładki przy altanie w sołectwie Płaza	10 000,00	-	10 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	33 450,76	-	33 450,76
	92195	Pozostała działalność	33 450,76	-	33 450,76
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	33 450,76	-	33 450,76
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	33 450,76	-	33 450,76
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	33 450,76	-	33 450,76
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięć z zakresu kultury, w tym bibliotek gminnych i innych instytucji kultury zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, poprzez:	33 450,76	-	33 450,76
		- Festyn dla mieszkańców Sołectwa	12 450,76		12 450,76

		Płaza podczas Dożynek Gminnych w Płazie w 2025 roku			
		- Organizacja wydarzeń kulturalno-edukacyjnych dla mieszkańców sołectwa Płaza	5 000,00	-	5 000,00
		- Organizacja wydarzeń dla społeczności lokalnej połączonych z oddaniem nowego budynku OSP w Płazie	13 000,00		13 000,00
		- Spacer edukacyjno-integracyjny w sołectwie Płaza	3 000,00		3 000,00
926		Kultura fizyczna	2 066,40	-	2 066,40
	92605	<i>Zadania w zakresie kultury fizycznej</i>	2 066,40	-	2 066,40
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	2 066,40	-	2 066,40
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	2 066,40	-	2 066,40
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	2 066,40	-	2 066,40
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięcia z zakresu turystyki, w tym terenów rekreacyjnych zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym poprzez:	2 066,40	-	2 066,40
		- Doposażenie Klubu Tempo Płaza w tablice i łańcuchy do koszykówki	2 066,40	-	2 066,40
Sołectwo Pogorzyce			50 422,00	-31 102,00 +31 102,00	50 422,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	19 320,00	+31 102,00	50 422,00
	92195	<i>Pozostała działalność</i>	19 320,00	31 102,00	50 422,00
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	19 320,00	-	19 320,00
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	19 320,00	-	19 320,00
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	19 320,00	-	19 320,00
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięć z zakresu kultury, w tym bibliotek gminnych i innych instytucji kultury zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, poprzez:	2 820,00	-	2 820,00
		- Organizacja wydarzeń kulturalno-edukacyjnych dla mieszkańców Sołectwa Pogorzyce	500,00	-	500,00
		- Organizacja wydarzenia integracyjnego „Potańcówka pod Lipą”	2 320,00	-	2 320,00
		realizacja przedsięwzięcia z zakresu turystyki, w tym terenów rekreacyjnych zgodnie z art. 7 ust. 1	16 500,00	-	16 500,00

		pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, poprzez:			
		- Doposażenie nowo powstałej wiaty drewnianej w meble ogrodowe i kosze na śmieci na działce gminnej w pobliżu Budynku Wielofunkcyjnego Sołectwa Pogorzyce	16 500,00	-	16 500,00
		b) wydatki majątkowe	-	+31 102,00	31 102,00
		w tym:			
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	-	+31 102,00	31 102,00
		- Zagospodarowanie terenu przy nowo powstałej wiacie drewnianej na działce gminnej w pobliżu Budynku Wielofunkcyjnego Sołectwa Pogorzyce	-	+31 102,00	31 102,00
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięcia z zakresu turystyki, w tym terenów rekreacyjnych zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym	-	+31 102,00	31 102,00
926		Kultura fizyczna	31 102,00	-31 102,00	-
	92695	Pozostała działalność	31 102,00	-31 102,00	-
		w tym:			
		b) wydatki majątkowe	31 102,00	-31 102,00	-
		w tym:			
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	31 102,00	-31 102,00	-
		- Zagospodarowanie terenu przy nowo powstałej wiacie drewnianej na działce gminnej w pobliżu Budynku Wielofunkcyjnego Sołectwa Pogorzyce	31 102,00	-31 102,00	-
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięcia z zakresu turystyki, w tym terenów rekreacyjnych zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym	31 102,00	-31 102,00	-
Sołectwo Żrebce			22 125,50	-	22 125,50
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1 400,00	-	1 400,00
	92195	Pozostała działalność	1 400,00	-	1 400,00
		w tym:			
		a) wydatki bieżące	1 400,00	-	1 400,00
		w tym:			
		1) wydatki jednostek budżetowych	1 400,00	-	1 400,00
		z tego na:			
		1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	1 400,00	-	1 400,00
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięć z zakresu kultury, w tym bibliotek gminnych i	1 400,00	-	1 400,00

		innych instytucji kultury zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym, poprzez:			
		- Konkurs plastyczny dla dzieci w okresie zimowym „Zima oczami dziecka”	1 400,00	-	1 400,00
926		Kultura fizyczna	20 725,50	-	20 725,50
	92601	Obiekty sportowe	20 725,50	-	20 725,50
		w tym:			
		b) wydatki majątkowe	20 725,50	-	20 725,50
		w tym:			
		1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	20 725,50	-	20 725,50
		- Wykonanie piłkochwyty do boiska do siatkówki na działce gminnej Nr 535/9 w Żrebcach	20 725,50	-	20 725,50
		w tym:			
		realizacja przedsięwzięcia z zakresu kultury fizycznej i turystyki, w tym terenów rekreacyjnych zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym	20 725,50	-	20 725,50
RAZEM WYDATKI			247 181,61	-31 102,00 +31 102,00	247 181,61

§ 9. Po wprowadzonych zmianach, § 9 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie: „§9. Wydatki budżetu gminy obejmują planowane kwoty dotacji udzielanych w roku 2025 w łącznej kwocie 40 549 872,51 zł, jak w załączniku do niniejszej Uchwały”.

§ 10. 1. W § 10 Uchwały Budżetowej ust. 1 otrzymuje brzmienie: „1. Udziela się dotacje podmiotowe dla samorządowych instytucji kultury w następujących kwotach dla:

- 1) Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie - 4 838 691,00 zł,
- 2) Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie - 5 412 060,00 zł,
- 3) Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich - 2 258 440,00 zł.

2. W § 10 Uchwały Budżetowej ust. 2 otrzymuje brzmienie: „2. Udziela się dotacje celowe dla samorządowych instytucji kultury w następujących kwotach dla:

- 1) Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie - 977 600,00 zł,
- 2) Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie - 90 000,00 zł,
- 3) Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich - 420 500,00 zł”.

§ 11. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chrzanowa.

§ 12. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

Adam Potocki

Załącznik do uchwały Nr XV/159/2025
Rady Miejskiej w Chrzanowie
z dnia 21 października 2025 r.

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY CHRZANÓW W 2025 ROKU

w złotych			
Rozdział	Rodzaj dotacji z budżetu	Dotacja dla jednostek sektora finansów publicznych	Dotacja dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
1. Dotacje na zadania bieżące			
60004	Lokalny transport zbiorowy	7 675 000,00	-
	wpłata gminy na komunikację zbiorową dla Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna”	7 675 000,00	-
75412	Ochotnicze straże pożarne	-	14 744,00
	dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Płazie na realizację zadania pn. Zakup sprzętu uzbrojenia i techniki specjalnej dla OSP w Płazie	-	5 790,00
	dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Płazie na dofinansowanie zadania pn. Zakup sprzętu służącego do przeprowadzania zawodów sportowo-pożarniczych dla MDP przy OSP w Płazie	-	8 954,00
75421	Zarządzanie kryzysowe	176 105,00	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego w zakresie realizacji zadań bieżących: - współfinansowanie etatów w Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego - 121.360,00 zł, - zapewnienie ochrony zdrowia i mienia ludzi przed zagrożeniem ze strony zwierząt łownych - 54.745,00 zł,	176 105,00	-
75495	Pozostała działalność	2 700,00	12 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	12 000,00
	dotacja celowa dla Powiatu Chrzanowskiego na realizację zadania pn. Zakup toru przeszkód dla Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Chrzanowie	2 700,00	-
80101	Szkoły podstawowe	16 000,00	1 526 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	1 526 000,00
	dotacja celowa dla Gminy Miasta Jaworzna - nauka religii Kościoła Zielonoświątkowego - Zbór Betel w Jaworznie oraz Kościoła Wolnych	16 000,00	-

	Chrześcijan - Zbór w Jaworznie		
80103	<i>Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych</i>	-	616 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	616 000,00
80104	<i>Przedszkola</i>	315 000,00	4 032 615,00
	dotacje celowe dla innych Gmin na pokrycie kosztów wychowania przedszkolnego w niepublicznych przedszkolach na terenie tych gmin,	315 000,00	-
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	4 032 615,00
80106	<i>Inne formy wychowania przedszkolnego</i>	3 000,00	-
	dotacje celowe dla innych Gmin na pokrycie kosztów wychowania przedszkolnego w niepublicznych punktach przedszkolnych na terenie tych gmin,	3 000,00	-
80149	<i>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego</i>	-	5 900 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	5 790 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	110 000,00
80150	<i>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych</i>	-	445 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	445 000,00
80153	<i>Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych</i>	-	7 821,68
	dotacja celowa z budżetu na zadania zlecone w zakresie wspierania dostępu do podręczników	-	7 821,68
80195	<i>Pozostała działalność</i>	-	9 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	9 000,00
85153	<i>Zwalczanie narkomanii</i>	-	10 000,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom z zakresu zwalczania narkomanii	-	10 000,00
85154	<i>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</i>	-	120 000,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji	-	117 000,00

	stowarzyszeniom z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi		
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji fundacjom z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	-	3 000,00
85311	<i>Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych</i>	-	10 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	10 000,00
85404	<i>Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka</i>	-	708 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	708 000,00
90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	159 000,00	-
	wpłata gminy na zadania bieżące na rzecz Międzygminnego Związku „Gospodarka Komunalna” w zakresie gospodarki ściekowej	159 000,00	-
90005	<i>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</i>	35 396,00	-
	dotacja celowa dla Gminy Trzebinia na pokrycie kosztów sporządzenia i złożenia wniosku aplikacyjnego o dofinansowanie do projektu pn. „Zielona transformacja Małopolski Zachodniej”	35 396,00	-
90095	<i>Pozostała działalność</i>	531 000,00	-
	wpłata gminy na zadania bieżące na rzecz Międzygminnego Związku „Gospodarka Komunalna”	531 000,00	-
92109	<i>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</i>	5 608 691,00	-
	dotacja podmiotowa dla Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie	4 838 691,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie na organizację wydarzeń z zakresu kultury - 700.000,00 zł	700 000,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie na realizację projektu pn. „Róża dla Ziemi - ekologiczny mural w sercu Chrzanowa” - 70.000,00 zł	70 000,00	-
92116	<i>Biblioteki</i>	5 412 060,00	-
	dotacja podmiotowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie	5 412 060,00	-
92118	<i>Muzea</i>	2 356 540,00	-
	dotacja podmiotowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich	2 258 440,00	-
	dotacja celowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich na zakup dwóch komputerów z systemami operacyjnymi oraz UPS do Działu Księgowości - 18.500,00 zł	18 500,00	-
	dotacja celowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich na wykonanie krzyży oraz tablic z nazwiskami osób pochowanych na mogile wojskowej „Niezanego Żołnierza” - 29.600,00 zł	29 600,00	

	dotacja celowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich na pokrycie wkładu własnego w projekcie pn. „Metaversovy gabinet osobliwości Henryka Loewenfelda - warsztaty i pokazy dla szkół i lokalnej społeczności” - 50.000,00 zł	50 000,00	
92195	<i>Pozostała działalność</i>	-	21 800,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego w zakresie wspierania inicjatyw kulturalnych, działań wychowawczych i popularyzatorskich	-	21 800,00
92605	<i>Zadania w zakresie kultury fizycznej</i>	-	675 650,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom w zakresie kultury fizycznej	-	619 800,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego w zakresie kultury fizycznej	-	55 850,00
Razem dotacje na zadania bieżące (poz. 1)		22 290 492,00	14 108 630,68
2. Dotacje na zadania majątkowe			
60004	<i>Lokalny transport zbiorowy</i>	906 861,73	-
	wpłata gminy na rzecz Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na wydatki inwestycyjne jako wkład własny w zadaniu w ramach Polskiego Ładu pn. Budowa infrastruktury przystankowej oraz rozszerzenie zakresu cyfryzacji usług publicznych w miejskim transporcie zbiorowym - 31.333,48 zł,	31 333,48	-
	wpłata gminy na rzecz Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na wydatki inwestycyjne jako wkład własny w zadaniu w ramach Polskiego Ładu pn. Zakup 3 sztuk niskoemisyjnych autobusów hybrydowych (z opcją zakupu 1 sztuki dodatkowego autobusu) - 875.528,25 zł,	875 528,25	-
60013	<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>	312 000,00	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn.: „Modernizacja odcinka DW 781 wraz z budową chodnika w m. Płaza” - 300.000,00 zł, „Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego” - 12.000,00 zł	312 000,00	-
60014	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>	648 998,10	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego na realizację zadań pn.: „Wykonanie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic: Chechlana i Pogorska oraz zjazd do Marketu Lidl w Chrzanowie ” -	648 998,10	-

	148.998,10 zł, „Przebudowa części dróg powiatowych na obszarze Powiatu Chrzanowskiego - ul. Działkowa, ul. Styczniowa, ul. Sierszańska” - 500.000,00 zł,		
75412	Ochotnicze straże pożarne	-	230 000,00
	dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Luszwicach na realizację zadania pn.: „Zakup sprzętu uzbrojenia i techniki specjalnej dla OSP w Luszwicach” - 10.000,00 zł,	-	10 000,00
	dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Balinie na dofinansowanie zadania pn.: „Zakup lekkiego samochodu ratowniczo- gaśniczego” - 220 000,00 zł,	-	220 000,00
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	-	120 000,00
	dotacja celowa na zadanie majątkowe pn.: „Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną wód” - 120.000,00 zł,	-	120 000,00
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	-	1 312 890,00
	dotacja na realizację zadań w ramach Programu Priorytetowego „Ciepłe Mieszkanie”		752 890,00
	dotacja celowa na zadanie majątkowe pn.: „Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną powietrza” - 560.000,00 zł,	-	560 000,00
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	207 600,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie na realizację zadań majątkowych pn. „Montaż fotowoltaiki wraz z nadzorem inspektora na potrzeby MCKiS w Chrzanowie” - 147.600,00 zł; „Zakup serwera kinowego do wyświetlania filmów w kinie Sztuka” - 60.000,00 zł;	207 600,00	-
92116	Biblioteki	90 000,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie na realizację zadań majątkowych pn. „Zakup 2 serwerów plików dla biblioteki” - 65.000,00 zł; „Zakup zintegrowanej platformy bezpieczeństwa dla biblioteki - 25.000,00 zł	90 000,00	-
92118	Muzea	163 400,00	-
	dotacja celowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich na realizację zadania majątkowego pn. „Wykonanie pomnika pamięci zmarłych na cholere mieszkańców Chrzanowa w formie Karawaki” - 90.400,00 zł; „Zakup muzealiów (eksponatów) dla Muzeum w Chrzanowie” - 30.000,00 zł; „Zakup serwera z oprogramowaniem, skrzynką zabezpieczającą i UPS do przechowywania danych merytorycznych dla Muzeum w Chrzanowie” - 43.000,00 zł	163 400,00	-
92195	Pozostała działalność	159 000,00	-
	dotacja celowa dla Muzeum w Chrzanowie im.	159 000,00	-

	Ireny i Mieczysława Mazarakich na realizację zadania w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków pn. <i>„Projekt - Modernizacja budynku „Dom Urbańczyka” w Chrzanowie wraz z zabezpieczeniem konserwatorskim” - 159.000,00 zł,</i>		
Razem dotacje na zadania majątkowe (poz.2)		2 487 859,83	1 662 890,00
Razem dotacje (poz. 1+2)		24 778 351,83	15 771 520,68

Przewodniczący Rady

Adam Potocki